

高雄市旅行商業同業公會（函）

公會地址：(801)高雄市前金區市中一路167號5樓
電話：(07)241-3881

受文者：全體會員旅行社

速別：最速件

密等及解密條件：普通

發文日期：中華民國103年12月25日

發文字號：高市旅行(103)本字第436號

主旨：有關桃園縣本(103)年12月25日改制升格為直轄市後所涉護照資料頁
出生地之記載方式事，敬請查照。

說明：

1. 依據外交部103年12月17日外授領一字第1036606249號函辦理。
2. 依據「護照條例施行細則」第29條規定，護照資料頁出生地之記載方式，在國內出生者，依出生之省、直轄市或特別行政區層級記載。為配合本年12月25日起桃園縣改制為直轄市「桃園市」，申請人無論持桃園縣改制前或改制後名稱之戶籍謄本、戶口名簿或國民身分證等證件申辦護照，將一律於護照資料頁出生地記載新直轄市名稱，即「TAOYUAN CITY」。至民眾原持記載改制前出生地名稱為「TAIWAN」之護照，得免更換繼續有效。
3. 為免民眾護照之出生地名稱與其他證件不一恐生困擾，該部業擬具英文聲明稿如附件，說明桃園縣改制前後之名稱，倘有需要，可請民眾向該部領事事務局或該部各辦事處領務櫃臺索取參用。
4. 檢附該部本年12月11日外授領一字第1036606099號公告暨「護照基本資料頁之出生地為直轄市登載名稱對照表」，併請參考。

理事長 **沈奉立**

外交部 公告

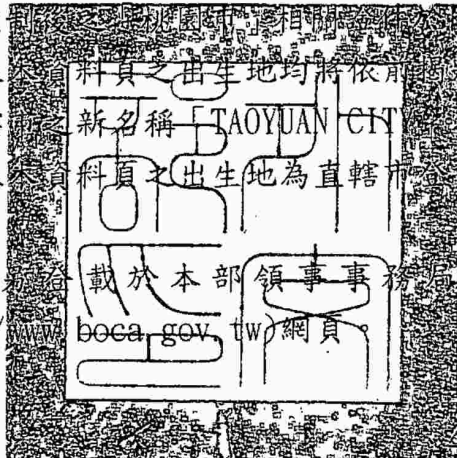
發文日期：中華民國 103 年 12 月 11 日
發文字號：外授領一字第 1036606099 號
附件：如文

主旨：公告自本(103)年 12 月 25 日起凡持憑出生地登載為「桃園市」或「桃園縣」之相關證件於國內申辦護照者，護照基本資料頁之出生地將逕登載為改制後直轄市之新名稱 (TAOYUAN CITY)。

依據：「護照條例施行細則」第 29 條第 2 項第 1 款。

公告事項：

- 一、為配合自本年 12 月 25 日起桃園縣改制為直轄市，新名稱為「桃園市」，原持記載改制前出生地名稱之護照，得免換照繼續有效；然民眾持憑出生地登載為改制前之「桃園縣」或改制後之「桃園市」相關證件於國內申辦護照者，其護照基本資料頁之出生地均將依前規定逕登載為改制後直轄市之新名稱「TAOYUAN CITY」。
- 二、「護照基本資料頁之出生地為直轄市登載名稱對照表」如附件。
- 三、本公告登載於本部領事事務局全球資訊網站 (<http://www.beca.gov.tw>) 網頁。



部長 林永樂

護照基本資料頁之出生地為直轄市登載名稱對照表

出生地(依國民身分證或戶籍資料記載)	護照記載出生地 (99年12月25日後 國內核發)	護照記載出生地 (103年12月25日後 國內核發)
臺北市	TAIPEI CITY	TAIPEI CITY
新北市 (臺北縣)	NEW TAIPEI CITY	NEW TAIPEI CITY
臺中市 (臺中縣)	TAICHUNG CITY	TAICHUNG CITY
臺南市 (臺南縣)	TAINAN CITY	TAINAN CITY
高雄市 (高雄縣)	KAOHSIUNG CITY	KAOHSIUNG CITY
桃園市 (桃園縣)	TAIWAN	TAOYUAN CITY

註：依據「護照條例施行細則」第29條第2項第1款規定，護照資料頁出生地之登載方式，在國內出生者，依出生之省、直轄市或特別行政區層級記載。

Announcement

Bureau of Consular Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Republic of China (Taiwan)
December 25, 2014

On December 25, 2014, Taoyuan County in the Republic of China (Taiwan) became a special municipality, and was renamed Taoyuan City. In passports issued on or after December 25, 2014, to ROC nationals who were born in Taoyuan County [Taoyuan City], "Taoyuan City" is listed as the place of birth.

This announcement certifies that any discrepancy in the place of birth listed on passports or ID cards issued before December 25, 2014, and passports and ID cards issued on or after December 25, 2014, is due to the aforementioned name change.

The table below explains the changes in the information listed under "place of birth" in ID cards and passports of ROC nationals born in Taoyuan County [Taoyuan City].

Issued before December 25, 2014	Issued on or after December 25, 2014	Issued before December 25, 2014	Issued on or after December 25, 2014
Taoyuan County	Taoyuan City	Taiwan	Taoyuan City

領務雙邊圓戳章